

SECADOR

ZHB1652



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Le agradecemos su confianza por haber elegido un producto ZEPHIR.

Por favor, lea cuidadosamente la información contenida en este manual, ya que le ayudará a sacar el máximo provecho de las características de este dispositivo.

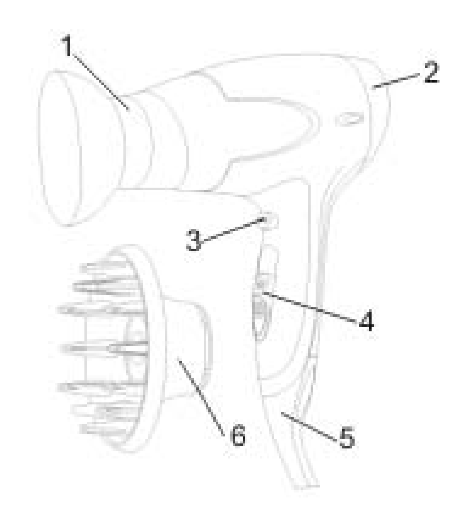
Si necesita ponerse en contacto con el Servicio Técnico de Asistencia ZEPHIR, indique siempre el modelo que figura en la etiqueta en la parte posterior del aparato y el motivo de la solicitud de asistencia técnica: de esta manera seremos capaces de prestar una asistencia más rápida y efectiva.

El contenido de este manual cubre la operación y mantenimiento de este equipo así que por favor manténgalo cerca para su posterior consulta.

Sinceramente
Westim SpA

DESCRIPCION DE LA UNIDAD

1. Concentrador
2. Rejilla posterior
3. Botòn golpe de frìo
4. Botòn velocidad
5. Gancho colgador
6. Difusor



INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD

A. No deje la unidad desatendida cuando está en uso.
B. Se requiere una estrecha supervisión cuando se usa este aparato en un entorno donde los niños están presentes.
C. Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.
D. No utilizar cuando la unidad está dañada o se ha caído al agua. En el evento, comuníquese con un centro de servicio calificado.
E. Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor.
F. No introduzca ningún objeto en las aberturas de ventilación.
G. No bloquee las salidas de aire de ninguna manera y no coloque el aparato en una superficie blanda, como camas o sofás, debido a que las salidas de aire pueden obstruirse. Siempre mantenerlos libres de cualquier obstrucción.
H. No dirija el flujo de aire directamente en la cara y los ojos.
I. La unidad y sus accesorios pueden calentarse mucho mientras está en uso, manejar con cuidado .
J. Es necesaria una estrecha supervisión del producto para que los niños no jueguen con él.

Si usted tiene cualquier problema con el funcionamiento de la unidad, se debe contactar a un electricista calificado o con un centro de servicio calificado.

PRECAUCIÓN: No utilice este aparato cerca de bañeras, cubetas u otros recipientes que contengan agua.



1. No coloque objetos pesados sobre los cables o fuentes de calor cercanas. Los cables pueden resultar dañados.
2. Este producto está destinado exclusivamente para uso doméstico. Desconecte el enchufe cuando es al revés o descansando .
3. Antes de que el mantenimiento y la limpieza, desconecte el aparato de la toma de corriente.
4. No utilice aerosoles (sprays insecticidas por ejemplo, lacas para el cabello, etc), puede causar daños en la vivienda.
5. En el caso de que cualquier situación anormal apáguelo de inmediato en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
6. No use esta unidad conectada a programadores, temporizador externo, el sistema de control remoto por separado, un temporizador o cualquier otro dispositivo que puede cambiar automáticamente.
7. No utilice tomas de corriente cables vuelo o dañado.
8. Cuando desconecte el enchufe de la toma, sujete firmemente para evitar una descarga eléctrica, cortocircuito o incendio.
9. Está absolutamente prohibido desmontar o reparar la unidad por el peligro de descarga eléctrica si es necesario ponerse en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
10. No utilice la máquina cerca de objetos inflamables.
11. Nunca inserte objetos metálicos en las ranuras de la caja.
12. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que la tensión es correcta, como aparece en la etiqueta del producto y que la instalación cumple con las normas vigentes.
13. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas.
14. No utilice el producto para fines distintos de aquellos para los que fue construido.
15. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas , sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su la seguridad.
16. Si el cable flexible externo está dañado, deberá ser reemplazado por un técnico cualificado con el fin de evitar accidentes
17. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato
18. Si usa el secador de pelo en el baño, es necesario desenchufarlo después de su uso ya que la proximidad con el agua puede ser un peligro.
19. Con el fin de garantizar una mejor protección, se recomienda que instale en el circuito eléctrico que alimenta el baño por un dispositivo de corriente diferencial locales, cuya corriente de servicio asignada residual no superior a 30 mA. Pregunte a su instalador para obtener asesoramiento sobre el tema

MODO DE EMPLEO

1. Asegúrese de que sus manos estén completamente secos antes de usar el secador.
2. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente y ajuste el botón (4) la velocidad deseada:
    - Posiciòn 0: Secador apagado
    - Posiciòn I: flujo de aire a media intensidad
    - Posiciòn II: flujo de aire a alta intensidad
3. Una vez seco y peinado, utilice el botón golpe de aire (3) durante 15-20 segundos con el fin de dar más volumen a tu cabello.

USO DEL CONCENTRADOR

1. El concentrador suministrado permite dirigir el flujo de aire en un punto en particular.
2. Se recomienda utilizar este accesorio para secar y doblar áreas pequeñas cuando se utiliza un peine o cepillo.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén obstruidas de forma alguna.
2. Si esto ocurre, hay un dispositivo de protección que apaga la unidad en caso de sobrecalentamiento del secador.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desconecte del tomacorriente antes de embarcarse en una nueva ronda de limpieza.
2. Deje que la unidad se enfríe.
3. Utilice un paño suave, ligeramente húmedo para limpiar el cuerpo de la unidad.
4. No utilice abrasivos o productos químicos. No lo sumerja en agua.
5. La unidad debe estar completamente seco antes de volver a usarlo.
6. No sustituya el cable de alimentación solo. Si está dañado, póngase en contacto con un electricista o un centro de servicio calificado.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tipo	ZHB1652
Potencia	220-240V, 50Hz
Alimentaciòn	1400-1600W

Italiano



Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English



Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español



Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importado de WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137, Roma, Italia
Teléfono: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Producido en Cina
Made in China

